



Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

4205-е заседание

Суббота, 7 октября 2000 года, 19 ч. 50 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Анджаба (Намибия)

Члены:

| | |
|---|-----------------|
| Аргентина | г-н Листре |
| Бангладеш | г-н Ахмед |
| Канада | г-н Хайнбекер |
| Китай | г-н Шэнь Гофан |
| Франция | г-н Левитт |
| Ямайка | г-н Прендергаст |
| Малайзия | г-н Хасми |
| Мали | г-н Кассе |
| Нидерланды | г-н Хамер |
| Российская Федерация | г-н Гатилов |
| Тунис | г-н Бен Мустафа |
| Украина | г-н Кучыньский |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | г-н Элдон |
| Соединенные Штаты Америки | г-н Холбрук |

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине

Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации
Объединенных Наций от 2 октября 2000 года на имя Председателя Совета
Безопасности (S/2000/928)

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации
Объединенных Наций от 2 октября 2000 года на имя Председателя Совета
Безопасности (S/2000/929)

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины при
Организации Объединенных Наций от 2 октября 2000 года на имя
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2000/930)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Письмо Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/934)

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/935)

Заседание открывается в 19 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине

Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/928)

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/929)

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2000 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2000/930)

Письмо Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/934)

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/935)

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с решением, принятым на 4204-м заседании, я приглашаю Постоянного наблюдателя от Палестины занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Аль-Кидва (Палестина) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием,

достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Вниманию членов представлен документ S/2000/963, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Бангладеш, Ямайкой, Малайзией, Мали, Намибией, Тунисом и Украиной.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если возражений нет, то я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бангладеш, Канада, Китай, Франция, Ямайка, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Тунис, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): Результаты голосования следующие: за проект резолюции подано 14 голосов при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против. Проект резолюции принимается в качестве резолюции 1322 (2000).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности будет и далее держать этот вопрос в поле зрения.

Заседание закрывается в 19 ч. 55 м.